

A^o. 1931.



N^o. 87.

PUBLICATIEBLAD.

VERORDENING van den 20sten Mei 1931, houdende
wijziging van het Burgerlijk Wetboek voor de kolonie Cur
açao.

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van Curaçao.

In overweging genomen hebbende, dat het noodzakelijk is,
het Burgerlijk Wetboek voor de kolonie Curaçao, zooals het
sedert is gewijzigd en aangevuld, te wijzigen.

Heeft, na verkregen goedkeuring van den Kolonialen Raad,
vastgesteld onderstaande verordening.

Artikel 1.

Het Burgerlijk Wetboek voor de kolonie Curaçao, zooals het
sedert is gewijzigd en aangevuld, ondergaat de navolgende
wijzigingen:

- I. In artikel 2, eerste en tweede lid, wordt in plaats
van de woorden: „de kolonie” telkens gelezen:
„Curaçao”.
- II. In artikel 12, eerste lid, wordt in plaats van de
woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.
- III. Artikel 28 ondergaat de navolgende wijzigingen:
 - a. in het eerste lid wordt in plaats van de woor-
den: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”;
 - b. in het tweede lid wordt in plaats van de
woorden: „de andere koloniën of overzeesche
bezzittingen van den staat” en in plaats van de

woorden: „die kolonie of bezitting” telkens gelezen: „Nederlandsch-Indië of Suriname”; c. in het derde lid wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.

IV. In artikel 43, laatste lid, wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” telkens als die woorden in dat lid voorkomen, gelezen: „Curaçao”.

V. In artikel 49, eerste lid, wordt in plaats van de woorden: „het hof en den raad van justitie” gelezen: „de betrokken gerechten”.

VI. In artikel 53 wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.

VII. In artikel 57, eerste lid, wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”; en in plaats van de woorden: „hof van justitie” gelezen: „kantongeregts op het eiland, waar de verzoeker woonplaats heeft”.

VIII. In artikel 60 wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „den kantonregter”; voorts vervallen de woorden: „na verhoor van het openbaar ministerie.”

IX. In artikel 61 wordt in plaats van de woorden: „het hof” gelezen: „de kantonregter”.

X. In artikel 63 vervallen de woorden: „na verhoor van het openbaar ministerie.”

XI. In artikel 72, tweede lid, wordt in plaats van het woord: „dagvaardingen” gelezen: „oproeping ter terechtzitting”.

XII. In artikel 88, eerste lid, vervallen de woorden: „door middel van een verzoekschrift” en wordt in plaats van de woorden: „op te komen” gelezen: „in beroep te komen”.

XIII. In artikel 123 wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie te keeren; welk hof, na verhoor van het openbaar ministerie, mitsgaders” gelezen: „den kantonregter te keeren, die, na verhoor”; voorts vervallen de woorden: „en zonder hooger beroep”.

XIV. In artikel 125 wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.

XV. In artikel 132 wordt in plaats van de woorden: „der kolonie” gelezen: „van Curaçao”; voorts wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.

XVI. In artikel 133 wordt in plaats van de woorden: „in de kolonie” gelezen: „in Curaçao”.

- XVII. In artikel 192 wordt in plaats van de woorden: „der kolonie” gelezen: „van Curaçao”.
- XVIII. In artikel 201, eerste lid, wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.
- XIX. Artikel 251 ondergaat de navolgende wijzigingen:
a. het eerste lid wordt gelezen als volgt: „Indien de gedaagde partij in den eisch toestemt, zal de regter, de echtgenooten bevelen om teza-
men, en in persoon, voor hem te verschijnen, ten einde te trachten hen tot eene verzoening over te halen.”;
b. het derde en het vierde lid vervallen.
- XX. In artikel 252, eerste lid, vervallen de woorden: „op het rapport van commissarissen of van den kantonregter, en na verhoor van het openbaar ministerie.”.
- XXI. In artikel 253 vervallen de woorden: „van het hof van justitie”; voorts wordt in plaats van de woorden: „den hooger en regter” gelezen: „het hof van justitie”.
- XXII. In artikel 255, derde lid, wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „de kantonregter”.
- XXIII. In artikel 255b, wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „de kantonregter”.
- XXIV. In artikel 256, tweede lid, wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.
- XXV. In artikel 259, eerste lid, wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „den kantonregter”.
- XXVI. In artikel 261, tweede lid, wordt in plaats van de woorden: „Het hof van justitie” gelezen: „De kantonregter”.
- XXVII. In artikel 268, tweede lid, wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.
- XXVIII. In artikel 270, vierde lid, wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.
- XXIX. In artikel 274 wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „de kantonregter”.
- XXX. In artikel 278, eerste en tweede lid, wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” telkens gelezen: „de kantonregter”.
- XXXI. In artikel 279, eerste lid, wordt in plaats van de woorden: „Het hof van justitie” gelezen: „De kantonregter”.
- XXXII. In artikel 279b., eerste lid, wordt in plaats van

- de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „de kantonregter”.
- XXXIII. In artikel 286, tweede lid, wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „den kantonregter”; voorts wordt in plaats van het woord: „hetzelve” gelezen: „dezen”.
- XXXIV. In artikel 287 wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „den kantonregter”.
- XXXV. Artikel 288, eerste lid, wordt gelezen als volgt: „De kantonregter zal daarop aan de beide echtgenooten bevelen om tezamen en in persoon voor hem te verschijnen, ten einde hun de noodige vertoogen te doen”.
- XXXVI. In artikel 289, eerste lid, wordt in plaats van de woorden: „Het hof van justitie” gelezen: „De kantonregter”; voorts vervallen de woorden: „en op de conclusiën van het openbaar ministerie”.
- XXXVII. In artikel 290 wordt in plaats van de woorden: „den hoogerem regter opkomen” gelezen: „het hof van justitie in beroep komen”.
- XXXVIII. Artikel 295 ondergaat de navolgende wijzigingen:
a. in het tweede lid wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „de kantonregter”;
b. in het derde lid wordt in plaats van de woorden: „het hof” gelezen: „de kantonregter”.
- XXXIX. In artikel 295a, eerste lid, wordt in plaats van de woorden: „Het hof van justitie” gelezen: „De kantonregter”.
- XXXX. In artikel 308, eerste lid, wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.
- XXXXI. Artikel 338b, ondergaat de navolgende wijzigingen:
a. in het eerste lid wordt in plaats van de woorden: „hof van justitie” gelezen: „kantongeregter op het eiland, waar het kind woonplaats heeft”;
b. in het tweede lid wordt in plaats van de woorden: „Het hof” telkens als die woorden daar in voorkomen, gelezen: „De kantonregter”.
- XXXXII. In artikel 338f, wordt in plaats van de woorden: „hof van justitie” gelezen: „kantongeregter van de woonplaats der moeder”.
- XXXXIII. In artikel 338j, tweede lid, vervalt de laatste zin.
- XXXXIV. In artikel 338l, wordt in plaats van het woord: „zelf” gelezen: „terstond”.
- XXXXV. In artikel 338o, wordt in plaats van hetgeen volgt

op: „bestaat”, gelezen: „verwijst de kantonregter partijen naar een door hem te bepalen teregtzitting van het kantongeregte en deelt haar dag en uur mede, waarop zij zonder oproeping voor de behandeling der zaak ter teregtzitting moeten verschijnen”.

XXXXVI. In artikel 367a., eerste lid, wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.

XXXXVII. In artikel 367c., eerste lid, wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.

XXXXVIII. In artikel 368b., eerste lid, wordt in plaats van de woorden: „hof van justitie, door welks griffier op het verzoek of de vordering de dag van indiening wordt” gelezen: „kantongeregter der woonplaats of bij gebreke daarvan der laatste woonplaats van hem, wiens ontheffing of ontzetting gevraagd wordt, of, indien het betreft ontheffing of ontzetting van een der ouders, die na scheiding van tafel en bed met de uitoefening der ouderlijke magt is belast, bij het kantongeregte, dat van het verzoek of van den eisch tot scheiding van tafel en bed heeft kennis genomen. Op het verzoek of de vordering wordt door den griffier de dag van indiening”; voorts vervallen de woorden: „van het hof”.

XXXXIX. In artikel 368c., wordt in plaats van de woorden: „Het hof van justitie” en in plaats van: „Het hof” telkens gelezen: „De kantonregter”; voorts wordt in plaats van de woorden: „dat college” gelezen: „hem”.

L. Artikel 368c. *bis* ondergaat de navolgende wijzigingen:

a. in het eerste lid wordt in plaats van de woorden: „hof van justitie” gelezen: „kantongeregter”; voorts wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”;

b. in het derde lid wordt in plaats van de woorden: „het hof het noodig oordeelt, kan het” gelezen: „de kantonregter het noodig oordeelt, kan hij”.

LI. Artikel 368c. *ter* ondergaat de navolgende wijzigingen:

a. in het eerste lid wordt in plaats van de woorden: „der kolonie” gelezen: „van Curaçao”; voorts wordt in plaats van de woorden: „het hof” gelezen: „den kantonregter”; vervolgens wordt in

plaats van de woorden: „Het hof” gelezen: „De kantonregter”;

b. in het derde lid wordt in plaats van de woorden: „het hof” gelezen: „de kantonregter”;

c. in het vierde lid wordt in plaats van de woorden: „het hof” gelezen: „de kantonregter”;

d. in het zesde lid wordt in plaats van de woorden: „Het hof” gelezen: „De kantonregter”; voorts wordt in plaats van de woorden: „het hof” gelezen: „den kantonregter”.

LII. Artikel 368d. ondergaat de navolgende wijzigingen:

a. in het vierde lid wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „den kantonregter”; voorts wordt in plaats van de woorden:

„door het hof” gelezen: „door den kantonregter”; vervolgens wordt in plaats van de woorden: „als het hof” gelezen: „als de kantonregter”;

b. in het vijfde lid wordt in plaats van de woorden: „het hof” gelezen: „den kantonregter”.

LIII. Artikel 368g. ondergaat de navolgende wijzigingen:

a. in het eerste lid wordt in plaats van de woorden: „het hof” gelezen: „den kantonregter”;

b. in het tweede lid vervallen de woorden: „of het hof”;

c. in het laatste lid wordt in plaats van de woorden: „registratie. Zijn zij gewezen door een kantonregter dan kan daarvan” gelezen: „registratie en daarvan kan”.

LIV. Artikel 368h. ondergaat de navolgende wijzigingen:

a. in het voorlaatste lid wordt in plaats van de woorden: „artikel 703 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering voor de kolonie Curaçao” gelezen: „artikel 620 van het Curaçaosche Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering”;

b. in het laatste lid wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.

LV. Artikel 379a. ondergaat de navolgende wijzigingen:

a. in het eerste lid wordt in plaats van de woorden: „in de kolonie” gelezen: „in Curaçao”; voorts wordt in plaats van de woorden: „der kolonie” gelezen: „van Curaçao”;

b. in het derde lid wordt in plaats van de woor-

den: „buiten de kolonie” gelezen: „buiten Curaçao”; voorts wordt in plaats van de woorden: „in de kolonie” gelezen: „in Curaçao”.

LVI. Artikel 379b., vierde lid, vervalt.

LVII. In artikel 379c., tweede lid, wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.

LVIII. In artikel 380a., laatste lid, wordt in plaats van de woorden: „binnen de kolonie” en „in de kolonie” telkens gelezen: „in Curaçao”; voorts wordt in plaats van: „Procureur-generaal” gelezen: „ambtenaar van het openbaar ministerie bij het betrokken gerecht”.

LIX. In artikel 381a., eerste lid, wordt in plaats van de woorden: „in de kolonie” gelezen: „in Curaçao”; voorts wordt in plaats van de woorden: „buiten de kolonie” gelezen: „buiten Curaçao”.

LX. In artikel 382, laatste lid, wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.

LXI. In artikel 410, eerste lid, wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.

LXII. In artikel 411, tweede lid, wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.

LXIII. In artikel 412, eerste lid, wordt in plaats van de woorden: „bezit, hetzij in Nederland, hetzij in eene andere Nederlandsche kolonie of overzeesche bezitting dan waar hij gevestigd is” gelezen: „bezit in Nederland, Nederlandsch-Indië of Suriname”.

LXIV. In artikel 415, eerste lid, wordt in plaats van de woorden: „in de kolonie” gelezen: „in Curaçao”.

LXV. In artikel 428, eerste lid, onder 1o, wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.

LXVI. In artikel 429, tweede lid, wordt in plaats van de woorden: „in de kolonie” gelezen: „in Curaçao”; voorts wordt in plaats van de woorden: „buiten de kolonie” gelezen: „buiten Curaçao”.

LXVII. In artikel 430, eerste lid, wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.

LXVIII. In artikel 431, laatste lid, wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.

LXIX. In artikel 433 wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „den kantonregter der woonplaats of bij gebreke daarvan der laatste woonplaats van hem wiens ontzetting wordt gevraagd”.

LXX. Artikel 433a. ondergaat de navolgende wijzi-

gingen:

a. in het eerste lid wordt in plaats van de woorden: „Het hof van justitie” en in plaats van de woorden: „Het hof” telkens gelezen: „De kantonregter”; voorts wordt in plaats van de woorden: „dat college” gelezen: „hem”;

b. in het tweede lid vervallen de woorden: „van het hof”; voorts wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”;

c. in het derde lid wordt in plaats van de woorden: „Indien het hof het noodig oordeelt, kan het” gelezen: „Indien de kantonregter het noodig oordeelt, kan hij”; voorts wordt in plaats van de woorden: „in de kolonie” gelezen: „in Curaçao”.

LXXI.

Artikel 433b. ondergaat de navolgende wijzigingen:

a. in het eerste lid wordt in plaats van de woorden: „der kolonie” gelezen: „van Curaçao”; voorts wordt in plaats van de woorden: „het hof” gelezen: „den kantonregter”; vervolgens wordt in plaats van de woorden: „Het hof” gelezen: „De kantonregter”;

b. in het tweede lid wordt in plaats van de woorden: „het hof” telkens als het daarin voorkomt, gelezen: „de kantonregter”.

LXXII.

In artikel 434, tweede lid, wordt in plaats van het woord: „verzet” gelezen: „verzet of hooger beroep”; voorts wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „den kantonregter”; vervolgens wordt in plaats van de woorden: „het zal oirbaar achten” gelezen: „hij zal oirbaar achten”.

LXXIII.

Artikel 435a. ondergaat de navolgende wijzigingen:

a. in het eerste lid wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „den kantonregter hunner woonplaats of bij gebreke daarvan hunner laatste woonplaats”;

b. in het tweede lid wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „den kantonregter”; voorts wordt in plaats van de woorden: „der kolonie” gelezen: „van Curaçao”; vervolgens wordt in plaats van de woorden: „het hof” gelezen: „de kantonregter”;

c. in het derde lid wordt in plaats van de woorden: „Het hof beslist” gelezen: „De kantonregter beslist”; voorts wordt in plaats van de woorden:

„Het voorziet” gelezen: „De kantonregter voorziet”; vervolgens wordt in plaats van de woorden: „voorziet het hof” gelezen: „voorziet de kantonregter”; wijders wordt in plaats van het woord: „verzet” gelezen: „verzet of hooger beroep”.

LXXIV. Artikel 435b. ondergaat de navolgende wijzigingen:
a. in het eerste lid vervallen de woorden: „door het hof van justitie.”; voorts wordt aan dat lid een nieuwe zinsnede toegevoegd, luidende: „Het verzoek of de vordering wordt ingediend bij het kantongerecht, dat van het verzoek of de vordering tot ontheffing of ontzetting heeft kennis genomen, teuzij het huwelijk van den onthevene of ontzette is ontbonden door echtscheiding, in welk geval het verzoek of de vordering wordt ingediend bij het kantongerecht, dat van den eisch tot echtscheiding heeft kennis genomen.”;

b. in het tweede lid wordt in plaats van de woorden: „Het hof doet” gelezen: „De kantonregter doet”; voorts wordt in plaats van de woorden: „Indien het hof het noodig oordeelt, kan hetzelve” gelezen: „Indien de kantonregter het noodig oordeelt, kan hij”.

LXXV. Aan het slot van artikel 446 vervallen de woorden: „mitsgaders op de conclusiën van het openbaar ministerie”.

LXXVI. In artikel 447, tweede lid, wordt in plaats van de woorden: „aan hetzelve” gelezen: „hem”.

LXXVII. In artikel 461, eerste lid, vervallen de woorden: „en op de conclusiën van het openbaar ministerie.”.

LXXVIII. De artikelen 469, 470, 471 en 472 worden gelezen als volgt:

„469. De handligting, door welke de miuderjarige meerderjarig wordt, wordt verkregen door *venia aetatis* of brieven van meerderjarigverklaring, te verleenen bij het hof van justitie, die echter niet van kracht zijn, dan nadat de zelve door den Gouverneur zullen zijn goedgekeurd, en te dien einde aan hem door het hof opgezonden.

470. Het verzoek om brieven van meerderjarigverklaring kan aan het hof van justitie worden gedaan door den minderjarige, wanneer deze den vollen ouderdom van twintig jaren heeft bereikt.

Bij het verzoekschrift moet eene akte van geboorte

of, wanneer die niet geleverd kan worden, een ander deugdelijk blijk van den vereischten ouderdom worden overgelegd.

471. Het hof van justitie neemt geene beslissing dan na verhoor of behoorlijke oproeping van beide ouders van den minderjarige of van den langstlevende hunner en, indien de minderjarige onder voogdij staat, van zijn voogd, toezienenden voogd en zijn bloedverwanten of aangehuwden.

472. Wanneer de woonplaats der bij het voorgaande artikel vermelde personen op een der eilanden Bonaire, Aruba, St. Martin, St. Eustatius of Saba is, zal het hof van justitie het hooren van die personen aan den kantonregter van hunne woonplaats kunnen opdragen.

Het verbaal van dit verhoor zal alsdan aan het hof worden ingezonden, met bijvoeging van al de inlichtingen en aanmerkingen, welke de kantonregter zal noodig oordeelen."

LXXIX. In artikel 485 wordt in plaats van de woorden: „hof van justitie" gelezen: „kantongeregt op het eiland, waar degene, tegen wien het verzoek gericht is, woonplaats heeft".

LXXX. In artikel 487 wordt in plaats van de woorden: „het hof" gelezen: „de kantonregter"; voorts wordt in plaats van de woorden: „zal het" gelezen: „zal hij".

LXXXI. Artikel 488 ondergaat de navolgende wijzigingen:
a. in het eerste lid wordt in plaats van de woorden: „Het hof van justitie" gelezen: „De kantonregter"; voorts wordt in plaats van hetgeen volgt op de woorden: „moeten geschieden" gelezen: „door den regter van den griffier vergezeld";
b. het derde en het vierde lid vervallen.

LXXXII. In artikel 489 wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie" gelezen: „de kantonregter"; voorts wordt in plaats van de woorden: „zal het" en „zal het hof" telkens gelezen: „zal de kantonregter".

LXXXIII. In artikel 490 wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie" gelezen: „de kantonregter".

LXXXIV. In artikel 491 vervallen de woorden: „en op de conclusiën van het openbaar ministerie".

LXXXV. In artikel 494 wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie" gelezen: „de kantonregter".

- LXXXVI. In artikel 506 wordt in plaats van de woorden: „Het hof van justitie” gelezen: „De kantonregter”; voorts wordt in plaats van de woorden: „het hof” gelezen: „de kantonregter”.
- LXXXVII. In artikel 507 wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „de kantonregter”; voorts vervallen de woorden: „dat altijd op zoodanig verzoek zal moeten worden gehoord”.
- LXXXVIII. Artikel 508 ondergaat de navolgende wijzigingen:
a. in het tweede lid wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „den kantonregter”;
b. in het derde lid wordt in plaats van de woorden: „het hof” gelezen: „de kantonregter”.
- LXXXIX. In artikel 513, eerste lid, wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „den kantonregter van de woonplaats des afwezigen”.
- XC. In artikel 514 wordt in plaats van de woorden: „het hof” gelezen: „den kantonregter”.
- XCI. Artikel 517 ondergaat de navolgende wijzigingen.
a. in het eerste lid wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie, voor dat hof” gelezen: „den kantonregter zijner verlatene woonplaats, voor dien kantonregter”;
b. in het derde lid wordt in plaats van de woorden: „het hof” gelezen: „de kantonregter”.
- XCH. In artikel 520 wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie, op daartoe gedane eisch, na verhoor van het openbaar ministerie,” gelezen: „den kantonregter op daartoe gedane eisch”.
- XCHH. Artikel 521 ondergaat de navolgende wijzigingen:
a. in het eerste lid wordt in plaats van de woorden: „Het hof van justitie” gelezen: „De kantonregter”; voorts vervallen de woorden: „te houden in tegenwoordigheid van het openbaar ministerie,”;
b. in het tweede lid wordt in plaats van de woorden: „Het hof” gelezen: „De kantonregter”; voorts wordt in plaats van de woorden: „als het” gelezen: „als hij”.
- XCIV. In artikel 532 wordt in plaats van de woorden: „dit hetzelfde zal hebben goedgekeurd, het openbaar ministerie daarop gehoord zijnde” gelezen: „deze hetzelfde zal hebben goedgekeurd”.
- XCV. In artikel 533 wordt in plaats van de woorden:

- „het hof van justitie” gelezen: „den kantonregter”.
- XCVI. In artikel 546 wordt in plaats van de woorden: „het hof” gelezen: „de kantonregter”.
- XCVII. In artikel 1011, eerste lid, wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „den kantonregter”; voorts vervallen de woorden: „en van het openbaar ministerie”.
- XCVIII. In artikel 1038, eerste lid, wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „den kantonregter”.
- XCIX. In artikel 1062 wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „het gebiedsdeel”.
- C. In artikel 1087, eerste lid, wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „den kantonregter”.
- CI. In artikel 1097, eerste lid, wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „de kantonregter”.
- CII. In artikel 1100 wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „den kantonregter”.
- CIII. In artikel 1102, eerste lid, wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „de kantonregter”; voorts wordt in plaats van: „636 tot 640 van het Wetboek van Burgerlijke Regtsvordering” gelezen: „567 tot 571 van het Curaçaosche Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering”.
- CIV. In artikel 1104, derde lid, wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.
- CV. In artikel 1198 wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.
- CVI. In artikel 1218 wordt in plaats van de woorden: „door middel van dagvaarding, gedaan” gelezen: „en de oproepingen zullen worden gedaan”.
- CVII. In artikel 1220, derde lid, wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „de kantonregter”.
- CVIII. Artikel 1221 wordt gelezen als volgt: „Indien in eene doorhaling niet wordt toegestemd moet dezelve gevraagd worden voor het kantongereg, onder welk rechtsgebied de inschrijving gedaan is, ten ware die vordering ondergeschikt zij aan een geschil, hangende voor een ander kanton-

geregt; in welk geval, de eisch tot doorhaling zal verwezen worden naar het kantongerecht, voor hetwelk het hoofdgeschil aanhangig is.”
„Echter zal de overeenkomst, tusschen den schuldeischer en den schuldenaar aangegaan, om, in geval van geschil, de vordering voor een door hen bepaald kantongerecht te brengen, tusschen hen moeten nagekomen worden.”.

- CIX. In artikel 1487, derde lid, wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.
- CX. In artikel 1588 wordt in plaats van het woord: „koloniale” gelezen: „algemeene”.
- CXI. In artikel 1604 wordt in plaats van het woord: „kolonie” gelezen: „algemeene”.
- CXII. In artikel 1608, tweede lid, wordt in plaats van het woord: „dagvaardingen” gelezen: „oproeping ter teregtzitting”.
- CXIII. In artikel 1677, tweede lid, vervallen de woorden: „en na verhoor”.
- CXIV. In artikel 1683, tweede lid, wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.
- CXV. In artikel 1756, tweede lid, wordt in plaats van de woorden: „het hof van justitie” gelezen: „den kantonregter”.
- CXVI. In artikel 1846 wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.
- CXVII. In artikel 1853, tweede lid, wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.
- CXVIII. Artikel 1963 ondergaat de navolgende wijzigingen:
 - a. in het tweede lid wordt in plaats van de woorden: „regterlijke collegie” gelezen: „hof van justitie”;
 - b. in het derde lid vervallen de woorden: „der kolonie”.
- CXIX. In artikel 1973 wordt in plaats van de woorden: „de kolonie” gelezen: „Curaçao”.
- CXX. In artikel 1998 wordt in plaats van het woord: „dagvaarding” gelezen: „oproeping ter teregtzitting”.
- CXXI. In artikel 1999 wordt in plaats van het woord: „dagvaarding” gelezen: „oproeping”.
- CXXII. In artikel 2000 wordt in plaats van het woord: „dagvaarding” gelezen: „oproeping”.

Artikel 2.

Deze verordening treedt in werking met ingang van den dag na dien harer afkondiging.

Gegeven te Willemstad, den 20sten Mei, 1931.

VAN SLOBBE.

De Gouvernements-Secretaris,

BOOMGAART.

Uitgegeven den 8sten December, 1931.

De Gouvernements-Secretaris,
BOOMGAART.